

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1	Bienne III						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																									
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps		G	A	T	Time / Zeit Temps		G	A	T	Time / Zeit Temps		Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code														
CLUB 1			Bienne III			2L																																						
CLUB 2			Rossemaison III			2L																																						
Lieu / Ort Location / Luogo			Sahligut - Bienne			Date / Datum Date / Data			02.06.2024																																			
Start / Beginn Début / Inizio			10:00			End / Ende Fin / Fine			12:13			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			DA29																													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																						
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																																						
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori			25																																			
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			202649			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			KOLLROS Nicolas			Signature / Firma Unterschrift																																
Time Keeper Chronométreur			207800			Official scorer Marqueur			KOLLROS Paul																																			
Referee 1 Arbitre 1			271102			Referee 2 Arbitre 2			NIEVA Lucas																																			
Tech. Director Directeur tech.			2256						CORMINBOEUF Blaise																																			
RESULT																																												
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO															FINAL																													
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																																			
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			4			4			11																																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			4			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison III																																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			0			3			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																																
Penalty / Rigori			0			0																																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.															COACH		Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature		202770																			
															COACH		PERRIN Jean-Jacques																											
															TOTAL															4														
															TIME OUT															X X														
															TOTAL															24 min														
2 Rossemaison III																																												
Goals / Torschützen / Buts / Reti																																												
Penalties / Strafen / Punitions																																												
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps		G	A	T	Time / Zeit Temps		G	A	T	Time / Zeit Temps		Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code																				
26	C HAUERT Eloy						97316	01:40		55	18	1							06:44	90	2	00:00	08:44	A																				
10	A PERRIN Jérôme						98410	04:24		18	99	2							13:05	21	2	00:00	15:05	G1																				
23	G STUDER Benjamin			X X X			209375	07:35		55	10	3							22:18	88	2	00:00	24:18	H																				
31	G SCHORI Marc						2065	12:15		15	55	4							25:55	15	2	00:00	27:55	K1																				
99	JEANRENAUD Guillaume						216911	22:25		55	99	5							25:55	15	5	00:00	32:55	R1																				
15	PERRIN Lionel						98409	26:15		88		6							25:55	15	20	00:00	60:00																					
88	FREI Kodjo						96305	26:38		18	10	7							29:15	10	2	00:00	29:44	D																				
55	CHRISTEN Julien						97378	36:04		18	55	8							48:07	21	2	00:00	50:07	C1																				
18	GIGON Olivier						201261	47:25		10	55	9																																
21	MERTENAT Flavien						211312	48:39		10	88	10																																
90	OFFREDI Michaël						203042	56:47		90	99	11																																
72	TISSOT-DAGUETTE Coralie						209163																																					
															TOTAL															11														
															TIME OUT															X														
															TOTAL															37 min														